





三釐外此大再加捐一分一釐共湊成四分四釐前日稟請撫憲立案並奉批飭無庸開道出示曉諭本口米商等遵照新章辦理云  
散放米各洲○鎮江沿江各洲村自發潮浪沖破後飭民墩塘待哺現由府憲許東魯太守飭令紳董籌集鉅款購備利米數百石每邊五十兩期前往各洲○散放鎮江府許東魯太守欸撥將各街巷棚欄修葺齊整已誌前報茲太守訪問城內外各處更夫并不親身執役皆係雇人代替而所出之更錢即由局員酌量收取轉給來已久自程縣都博到任半載已經詳奏兩次革去十餘員頃聞第三次又劾十三人實缺候補各得各店舖所出之更錢由局員酌量收取轉給來已久自程縣都博到任半載已經詳奏兩次革去十餘員頃聞第三次又劾十三人實缺候補各得其平由都郵親自主稿外人無從知覺故被勅員名一時向難刊錄也  
抵陝軍傳省○揚州五月上旬水阻一帶萬壽品物由揚起程已志前報茲悉貢弁在陝發來督運兩輓電報謂已行抵西安將貨品解交內務府進呈惟陳傳省○揚州南之路為水阻一帶萬壽品物由揚起程已志前報茲悉貢弁在陝發來督運兩輓電報謂已行抵西安將貨品解交內校苑三宮○前紀淮北武障河泉關開槍斃得勝營官劉權中一案奉劉宮保將通臬失援之統領陳有元撤差調省候辦並行文通省文武職拿兇犯各情案茲此案經二犯甄別領部下弁勇夥同剿匪旋獲陳有元自奉撤差即逃回揚州私宅將兇犯懲藏或私往鎮江或私往西甯如擒獲之○揚州積憤懷恨甚多歎不勝狀近因某姓幼女被在訪屢辦之紅扁担楊賣赴滬經江都縣多派幹役往滬拘獲連同幼女陸棍成擒

一併解部卽奉訊實收監贖須從重懲辦  
清理教案 ○衢州教案除卹之德已輕斬決砲砲鎗已經發配外刻又查核全案尙有擬斬正犯十七名奉浙撫汪葆桢飭札勸諭員提案覆訊定於日內一律處決其從犯亦一律遣戍充軍以清積案一面再行電告兩省權商衢州教堂毀失產業房屋物件賠款俾早了結  
備徵郵費 ○杭省求是書院醫學館武備學堂等處所需經費向由各州縣認解到省分別支撥茲因本年春夏兩季之款各縣頗多欠解現奉該果京方伯查明各縣札飭向備繳銜名錄後 許大令述壽嘉興秀水嘉善華大令遇訓平湖海鹽曹大令詔南烏程歸安陳大令宗元德清烏興安大令炳文餘姚諸賢上虞汪大令龍珠鄞縣慈谿王大令蘭芳石門桐鄉壽大令椿海富陽周大令琛西安龍游江山覆大令世台白州屬劉大令海清茶陵文鎮海  
大令到省 ○處州雲和縣缺奉稱病簡向歸部選前自正任之翁鐵梅大令長森因病出缺當卽詳撫咨部適值北方多事故致延遲現已選定孫晴齋大令克勤補授由北京驗看抵杭於月之十三日投箸轅繳文憑候飭赴任大矣  
身節晉省 ○甯紹台汛春會東觀察於本月十九日晉省領賀浙撫任筱沅中丞任禧訓練防勇 ○甬甯巡防勇丁自招募以來雖經訓練步伐整齊分隊駐防無如日久懈怠槍法漸劣現由統帶督率至教場親閱操演以資純熟  
小窩大膽 ○蘇州婁門會街直其夫婦二人被獲後舌前友有戒嚴盟而能出前則剖股直其用聲聲等語決不來尋就一犯匪徒王國是

賊賊圖圖脫逃將前剿戮趙離受傷五處猶堅不釋手繼幸鄰人赴救將賊拿獲翌日由保甲局移送縣署元和縣王總兵大令提訊二次始將該賊釘鐐收禁復廣告斥釋

解首示衆 ○上年在常州武陽一帶肇事之洪帮匪首楊玉林蘇撫懸賞一千元飭營赴鄂拿獲解蘇訊實正法各情迭誌前報茲聞該犯首級昨日已奉憲惠朱廉訪派差遞蔭泰軍解往該處犯事地方懸賞示衆以昭炯戒矣

坵屋詳志 ○蘇垣閶門內綢絲橋坵屋爲人一住已久志本存修比屋年久失脩本月初十日夜連牽坍塌倒者計老虎灶皮箱店銅匠店盒子店等共另屋三餘間壓斃男女小孩十一人壓傷者亦有二十餘人是直亡命之災也

本埠官場紀事 ○梁開江蘇糧道羅少耕觀察定今日乘輪前往金陵公幹○松海防劉乙奎司馬因有公務於昨日下午旋命駕到縣拜會與汪瑞庭大令晤談良久○保甲總理朱明府昨日偶寓于滬南上程局謁見翁太守商公務浙江海運局於昨日臨臨白糧漕米湖藩稱薦○新任胡南甯司余晉珊方伯自卸浙江巡撫著篆由杭至滬暫住在長發棧行轅已志本報悉茲方伯病勢甚篤現已遷居新開路前台肥李公館曹紳禮幃矣

頭銜榮響 ○上海縣梅福劉耀亭二尹前因解餉赴西安均有勞績奉督撫憲保奏賞加同知銜業奉諭旨恩准昨已行文到滬水邑文武各員咸往道賀

文案到差 ○滬南工程局新委文案委員余克安參軍已於昨日到差視事局中書役人等均往叩賀如儀  
委查督捐 ○本埠烟膏捐款自陳荇香明府查辦清楚後由本縣江大令札委三廳經辦等情已紀本埠茲悉十六舖中段共計一百零二戶合計捐銀三百零七千八百八十元由捕廳造啟嚴少尉辦其六月以前所欠扣款限七月中旬投廳自繳制錢鋪足不准硬搭小洋以便申解辦捕總局惟本邑四鄉膏捐文札委三廳下鄉查勘將於今月明首途云  
札拿流氓 ○本縣江巡庭大令接奉府憲余太守札開奉江督劉札開以本邑流氓衆多往往沿途拆捐詭詐橫行不法持刀害命之案近來時有所聞若不極力拿辦尚復成何世界因飭一律緝拿究辦等因昨日大令照會滬南工程局總辦翁子文太守嗣後拿獲流氓務期解案訊辦太守已遵飭拿矣  
按段修整 ○滬南新馬路近因圯毀經工程局員翁子文太守履勘明確飭傳原造工匠頭呂阿毛詢問昨呂奉傳到局太守飭呂看明馬路凹凸之處按段修葺  
影匠裝燈 ○新聞三角場附近及開橋一帶雖放租界尚未安設自來火夜間行路頗爲不便現聞前日已經捕頭嚴匠逐段裝置矣  
續陝恭恭進書摺稿 ○歷經前撫臣劉蓉學臣吳大澂柯逢時黎榮翰等保奏疊蒙 恩賞職銜是其經明行修久邀 聖明洞鑒劉昇之劉寶慧栢森等一摺提倡爭自砥礪捐刻書籍至百數十種之多而劉昇之子議叙銜衛監生劉樹曾劉寶慧之子議叙道銜衛生劉

昌復同知職銜附生劉昌晉均能仰事先志勉繼勳功劉光贊咸安辦理味經刊書處十有餘年校訂精勤鈎稽慎細劉光贊通達時務識過學人前學兄柯達時曾臆舉其才望疏薦於朝而該舉人自視歛然不求聞達咸安任事勇敢勞怨不常亦不選到之器以上各員紳詳擬仰懇天恩酌加獎勵以彰既往而策將來朝廷但稍示以褒嘉在十類必咸深其觀感所有各員紳職名及擬請獎敘分別存案另單開列仰乞恩施又念陝省僻在一隅書籍推行未廣擬由臣將澤原官紳所刻書目分咨各督撫學臣派員來陝採購以廣流傳非徒爲昌明學之資亦漸期造就人材之效所有微臣呈進書籍並擬請將校刻各員紳獎勵緣由謹摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏 請獎校刻各員名單目續錄

求振急電 ○上海天順祥票號陳潤翁鑒昨過九江城到災民三萬多無賑待斃情殊可慘叩求援手並轉告和甫公續延第二梅文聯清信之樂山純伯叔桐各善長通力合作設法急救並寄暑樂速電區三皇宮維翰即其代十九日午刻到

新出各書

南洋各學近出蒙學課本初二編實爲啟蒙寶笈初學津梁現在初編二編三編均已印出初編每部洋一角二編每部洋一角半三編洋二角譯書院斯密亞丹原富部甲上下兩册洋六角部乙丙合訂一册洋三角習字範本二册洋一角求治管見洋四分便覽義編洋一角天學入

門洋 角半白話叢書洋三角半順而振捐初例洋二角順直捐壹洋一角算條掛款洋一角小洋貼本欲購者請至新報館報帳可也  
 發兌書籍  
 本館發兌石印時務書籍○南洋公學譯書院新譯各書價目如左○日本陸軍學校章程彙編四册大洋七角○野外要務令四册大洋六角○觀衡學四册大洋五角○步兵操典二册大洋三角五分○日東軍政要略彙要二册大洋三角○陸軍教育摘要二册大洋二角五分○步兵射擊教範二册大洋一角五分○作戰藝術給養法二册大洋一角五分○軍隊內務大綱一册大洋一角○日本憲兵制一册大洋一角五分○支那教案論一册大洋一角五分○萬國通商史一册大洋一角五分○美國陸軍制一册大洋一角○日本憲法給與法一册大洋一角○習字範本初二册大洋一角○書圖範本四册大洋二角五分○心算教授法一册大洋一角二分○算術捷訣一册大洋二角○以上各書均為現今世界之有現在洋務日大者○有心時事者當必先若祖國廣典範以期與民維新也本館為開早智起見並非牟利其餘新譯各書及各種時務書名目甚繁不及備載賜顧者至本館經房購取可也  
 曾伯廉藥料  
 昔美國某氏有三大特非日地方藥房所辦藥達者因食黃瓜遂患吐瀉疾奄臥三日晝夜萬分難熬服藥數十劑迄無效驗自必死後試購服曾伯廉藥料吐瀉即不三四劑而癒若夫且睡亦寧速就藥自勿明  
 虛實自明  
 廣東省城王皮司馬張員五月廿一案見司馬所稟會委員第一節二經上憲界閱過此之奏奉諭旨諭處與會委員當堂實錄密錄供詞密發命始俯首無詞至會

**補善堂送診毒門**

本堂診治諸症一症緣通上左柳翠華最多其種初則下疳濕漏繼且魚便橫痃瘰癧時勢動田黃什藥精製收一時後日受勿百出或攻結毒或受侮或破腐穿頂銼爛喉脫胎產兒終身莫此其害本堂素情窮無須預言而惟毒門一項更係診治久有回心悔向以政務繁劇或太備籌請內科轉理德慶胎產兒科等症本堂感荷四馬路惠福里老巡捕房隔壁辦事處  
乙未年

**新嘉坡潮州世醫朱春融明經**

祖傳頭學秘授岐黃已三世曾從諸名醫虛心討論又任蘇州官醫局歷練有年始近在甯試診功效確著今因來叻同人鼓勸義舉可以行方即寓錫鑾如揭曉胡開文楊子麟未週知用代寄還同鄉錄為每亨汪毅洪書清汪子瑜朱壽卿吳榮時致政方丈萬樹豐楊子賢汪子猷汪子猷朱壽卿吳榮時致政

**中國通商銀行告白**

本銀行欽奉諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海以及分設香港天津烟台漢口鎮江廣州等處總辦以上各處匯兌應照章程更換票據銀兩實數長年存款及一切交易無不周妥所有暫存銀兩按日計息者按月二厘半存定一年者長生五厘六個月者長生四厘四個月者長生三厘特此佈告  
乙未年正月二十號

客君可向在大英工部局邊公司包運馬車上聯洋大馬路沙梭樓以及各埠輪船俱係舊代工部局接上以政府監督以來迄今

委員所稟司馬各呼已經上達派員查核判司馬在寶澤任內聲名頗好所稟皆屬子虛刻難多方司馬求和聞 王憲督謂余某得批復故控詞上稟必須有數行恭摺可謂天下事實者自負而虛者自虛也  
乙未年

勞費不平人具

上洋三馬路朝宗坊內○另備各色杭緞洋綉五彩女襖○元色杭緞純色洋綉馬甲馬褂○花素素本密綉綉料格外克己

**章綱緞莊照批開剪**

本莊向在蘇杭等處自造各種時花紗縐綢緞等貨批發零售定價克己始創一自從減價以來荷蒙各紳商惠顧踴躍難支應接不暇是以各貨更加精益求精其價格外克己照批照剪以酬雅愛此佈

頭號花素素本○頂衣湖縐○元青寶緞○各色杭緞○西四絲綢○時花縐紗○緞紋綢緞○板紋縐紗○頭號花素素本○杭紡數縐○頭號素縐○金彩花緞○桑西縐緞○庫金庫銀○餘貨不復及細縐○

啓者我膠州羅記洋行各東會商安議所有從前溢利公積貨物舖底及置成局單並業一經自光緒廿五年正月初一日起俱作五股均分梁廣福占一股梁興文占一股梁興文占一股其成五股嗣後生意盈虧按股均占無得異言謹此佈聞 辛丑年七月吉日 上洋廣成合夥記各股東公啓

**洋虹口廣成合告白**

啓者我膠州羅記洋行各東會商安議所有從前溢利公積貨物舖底及置成局單並業一經自光緒廿五年正月初一日起俱作五股均分梁廣福占一股梁興文占一股梁興文占一股其成五股嗣後生意盈虧按股均占無得異言謹此佈聞 辛丑年七月吉日 上洋廣成合夥記各股東公啓

**料最善**

十有餘年經手者無不稱善美意也電報局前經得洋風一切器具俱全○云放電報氣一物大有裨益無煩購費云過獎勝比實內所有不安之處請物不美工亦不致致在往觀士此佈 李福生魚珠藥外4086

五股廟後生喜斷均占無得聖賢諸此佈聞辛酉年七月吉日占  
月利日真值作五股廟分家福全占  
月利日真值作五股廟分家福全占



名醫留申  
三多九如堂秘製專門醫治...  
上海大馬路...  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

勃歷藥  
上海大馬路...  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

壯新開林永茂紙號  
蘇班大減價  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂奇藥到神  
包醫小腸疝氣限三日永遠斷根



# SCOTT'S EMULSION

## 油肝魚鰵補滋脫各司



上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

此鰵魚肝油潤肺除痰養血補氣壯筋骨又能殺除肺癆之毒凡患咳嗽吐血氣喘肺癆等症服此油無不立見奇效此油乃由名醫精製而成其味甘美不苦不膩男女老幼皆宜服之

### 內機豐登老街寶萬

仁元飛... 萬寶街... 豐登內機

### 棧土豐慶

家本外三... 慶豐土棧

### 司公乳 牛公企

今有頂上企公牌牛奶... 司公乳 牛公企

### 煙紙脚丑司公田泰國英

本埠各商舖... 如蒙賜顧

### 藥聖除製燕

友訪... 燕製除聖藥

### 症毒科外醫包堂德

包醫毒門... 德堂外醫科毒症

### 藥治外漏痔

痔漏外治藥... 痔漏外治藥

### 水藥由與點立學化

化學立點與藥水... 化學立點與藥水

### 火船園

火船園... 火船園

船名	往	開	船名	往	開
安慶輪	往長江	七月廿二日	安慶輪	往長江	七月廿三日
安慶輪	往長江	七月廿四日	安慶輪	往長江	七月廿五日
安慶輪	往長江	七月廿六日	安慶輪	往長江	七月廿七日
安慶輪	往長江	七月廿八日	安慶輪	往長江	七月廿九日
安慶輪	往長江	七月三十日	安慶輪	往長江	八月初一日

船名	往	開	船名	往	開
安慶輪	往長江	七月廿二日	安慶輪	往長江	七月廿三日
安慶輪	往長江	七月廿四日	安慶輪	往長江	七月廿五日
安慶輪	往長江	七月廿六日	安慶輪	往長江	七月廿七日
安慶輪	往長江	七月廿八日	安慶輪	往長江	七月廿九日
安慶輪	往長江	七月三十日	安慶輪	往長江	八月初一日

船名	往	開	船名	往	開
安慶輪	往長江	七月廿二日	安慶輪	往長江	七月廿三日
安慶輪	往長江	七月廿四日	安慶輪	往長江	七月廿五日
安慶輪	往長江	七月廿六日	安慶輪	往長江	七月廿七日
安慶輪	往長江	七月廿八日	安慶輪	往長江	七月廿九日
安慶輪	往長江	七月三十日	安慶輪	往長江	八月初一日

船名	往	開	船名	往	開
安慶輪	往長江	七月廿二日	安慶輪	往長江	七月廿三日
安慶輪	往長江	七月廿四日	安慶輪	往長江	七月廿五日
安慶輪	往長江	七月廿六日	安慶輪	往長江	七月廿七日
安慶輪	往長江	七月廿八日	安慶輪	往長江	七月廿九日
安慶輪	往長江	七月三十日	安慶輪	往長江	八月初一日

船名	往	開	船名	往	開
安慶輪	往長江	七月廿二日	安慶輪	往長江	七月廿三日
安慶輪	往長江	七月廿四日	安慶輪	往長江	七月廿五日
安慶輪	往長江	七月廿六日	安慶輪	往長江	七月廿七日
安慶輪	往長江	七月廿八日	安慶輪	往長江	七月廿九日
安慶輪	往長江	七月三十日	安慶輪	往長江	八月初一日



# 新報附張

本報附張，每日出版，內容豐富，包括新聞、廣告、啟事等。本報附張，每日出版，內容豐富，包括新聞、廣告、啟事等。本報附張，每日出版，內容豐富，包括新聞、廣告、啟事等。

## 同業公議

本會為維護同業利益，特訂定公議，凡我同業，務請遵照辦理。本會為維護同業利益，特訂定公議，凡我同業，務請遵照辦理。

大德膠州皇家印捐彩票九月初四日開彩。本彩票由皇家印捐，獎金優厚，歡迎各界人士參加。大德膠州皇家印捐彩票九月初四日開彩。本彩票由皇家印捐，獎金優厚，歡迎各界人士參加。

## 新訂託存銀兩告白

本行新訂託存銀兩，手續簡便，利息優厚，歡迎各界人士垂詢。本行新訂託存銀兩，手續簡便，利息優厚，歡迎各界人士垂詢。

## 洋貨抄莊

本莊專營洋貨，貨真價實，童叟無欺，歡迎各界人士光臨。本莊專營洋貨，貨真價實，童叟無欺，歡迎各界人士光臨。

## 蘇州碩新昌專杜江南義賑大票

本票為蘇州碩新昌專杜江南義賑大票，旨在賑濟災民，功德無量。本票為蘇州碩新昌專杜江南義賑大票，旨在賑濟災民，功德無量。

## 良醫遷寓

本醫生因事遷寓，特此公告，以便病家前來就診。本醫生因事遷寓，特此公告，以便病家前來就診。

## 英泰和保險

本公司承辦各項保險業務，信譽昭著，賠償迅速。本公司承辦各項保險業務，信譽昭著，賠償迅速。

## 壯陽補腎丸

本丸專治陽痿早洩，補腎壯陽，功效顯著。本丸專治陽痿早洩，補腎壯陽，功效顯著。

## 包痔瘡連根脫落

本藥專治痔瘡，連根脫落，永不復發。本藥專治痔瘡，連根脫落，永不復發。

## 義賑獎捐分別辦理聲明

本會為辦理義賑獎捐，特此聲明，以昭大信。本會為辦理義賑獎捐，特此聲明，以昭大信。

## 萬源永珠寶玉器

本號專營珠寶玉器，精工細作，美不勝收。本號專營珠寶玉器，精工細作，美不勝收。

## 晉濟公司遵諭售票頭彩壹萬元

本公司遵諭售票，頭彩壹萬元，歡迎各界人士購買。本公司遵諭售票，頭彩壹萬元，歡迎各界人士購買。

## 壯同善戒煙局謹告

本局專辦戒煙，藥到病除，歡迎煙民前來戒煙。本局專辦戒煙，藥到病除，歡迎煙民前來戒煙。

## 通源經理順直彩票批發

本經理專營順直彩票，批發零售，一律歡迎。本經理專營順直彩票，批發零售，一律歡迎。

## 上海中西大藥房

本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。

## 上海中西大藥房

本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。

## 上海中西大藥房

本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。

## 上海中西大藥房

本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。本藥房專營中西藥品，貨真價實，童叟無欺。



陳撫升 奏委員督理道缺片○據撫松 奏征收銀數摺○又 奏考核完解丁耗銀數摺○又 奏各屬交代分別已未完結起數摺  
○喚撫德 奏查明重犯按例定擬請○湘撫翁 奏學政丁憂嗣旨簡放新任片  
請假片上 再調補知縣案發自薛派員前往收考查明飭赴三品銜試用道魏兆瑛填以派委署理除分飭嚴遵外該道許節度因病  
具片陳伏乞 聖鑒 奏 六月初二日奉 硃批知道了欽此

頭品頂戴臧 奏覆河南巡撫才松壽跪 奏為光緒二十六年分征收下忙新舊錢糧並清項銀兩查明白欠數目轉單帶摺具陳仰祈  
聖鑒事竊照每年征收新舊錢糧完欠數目例分為上光緒二十年實報所有存收光緒二十六年上忙征收數目業經前撫臣榮祿在案茲據市政  
使詳稱查明光緒二十六年下忙各屬征解地丁正耗錢糧銀數分數及帶征二十四兩年地丁銀兩並據糧請道王維翰於光緒二十六年  
滿項完欠數目分別晰開造冊詳請 奏前來奴才覆查無異除冊咨部外相應繕清單呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏  
六月初二日奉 硃批戶部知道單併發欽此

頭品頂戴臧 奏覆河南巡撫才松壽跪 奏為光緒二十六年分下忙完解丁耗銀數分數咨核藩司督催備功過恭摺仰祈 聖鑒事竊照  
前准部咨各省督撫將河南巡撫才松壽督辦功過摺以新徵之數為準上忙勻為四分下忙勻為五分於繳收截止後上忙限  
當年十一月月底前將成數分晰造報等因謹遵辦理在案茲據布政使詳稱光緒二十六年下忙完解丁耗銀數分數造冊  
開單詳請 奏前來奴才覆查無異除將清冊咨部外相應繕清單呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏 六月初二日奉  
硃批戶部知道單併發欽此

欽此按察憲戴錫珪詳請河南巡撫奴才松壽跪 奏為豫省各屬交代年屆滿分則已未完結起數清單呈摺仰祈 聖鑒事竊據布政使  
張正校稟憲戴錫珪詳請河南巡撫奴才松壽跪 奏為豫省各屬交代年屆滿分則已未完結起數清單呈摺仰祈 聖鑒事竊據布政使  
年正月初一日起至六月底止第四十二次半年局滿當經分則已未完結起數清單呈摺仰祈 聖鑒事竊據布政使  
正第四十二次半年局滿計算結交代三次一切尚有欠徵速達二惡之案內惟謂咨新籌賑官光顯調正儒前代理修任交候缺知縣官雲南劉潛理亦  
副尉氏丁憂候補知縣阮廷瑞等三次交代均有欠徵速達二惡之案內惟謂咨新籌賑官光顯調正儒前代理修任交候缺知縣官雲南劉潛理亦  
經詳參通同行先拿先將來產莊查封備抵旋經隨正儒原官前署二趙連上屆報明現有欠項詳參勒追之詞云陽陽陽已奉河內縣知縣費登已故  
案此外如魏清浩等情會同造船册呈請具奏前來奴才覆查無異除備冊咨部並飭將尚未完結各案依例核報倘敢違章另列詳請辦外所有  
光緒二十六年下半年交代已未結起數理合彙開清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒敕部核履施行謹 奏 六月初二日奉

大清光緒二十七年京報全錄

七十九

上海新聞館代印

[illegible][illegible][illegible]